

**PHILIPS**

D140  
D145

Bežični telefon  
kompanije

Bežični telefon  
kompanije sa  
telefonskom  
sekretaricom



# Proširena korisnička dokumentacija

Registrujte svoj proizvod i nadite podršku na  
[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)



# Sadržaj

<b>1</b>	<b>Važna bezbednosna uputstva</b>	<b>3</b>
<hr/>		
<b>2</b>	<b>Vaš telefon</b>	<b>4</b>
	Sadržaj kutije	4
	Pregled telefona	5
	Pregled bazne stanice	6
<hr/>		
<b>3</b>	<b>Početak</b>	<b>7</b>
	Povezivanje bazne stanice	7
	Uključivanje slušalice	8
	Podešavanje telefona (u zavisnosti od zemlje)	8
	Promena PIN koda za daljinski pristup (za D145)	9
	Punjjenje baterije slušalice	9
	Provera nivoa napunjenoosti baterija	10
	Šta je režim pripravnosti?	10
	Prikaz ikona	10
	Provera snage signala	11
<hr/>		
<b>4</b>	<b>Pozivi</b>	<b>12</b>
	Obavljanje poziva	12
	Odgovaranje na poziv	12
	Završetak poziva	13
	Podešavanje jačine zvuka u slušalici	13
	Isključivanje mikrofona	13
	Obavljanje drugog poziva	13
	Odgovaranje na drugi poziv	13
	Prebacivanje između poziva	13
	Obavljanje konferencijskog poziva sa spoljnim pozivaocima	14
<hr/>		
<b>5</b>	<b>Unutrašnji i konferencijski pozivi</b>	<b>15</b>
	Pozivanje druge slušalice	15
	Obavljanje konferencijskog poziva	15
<hr/>		
<b>6</b>	<b>Tekst i brojevi</b>	<b>17</b>
	Unošenje teksta i brojeva	17
<hr/>		
<b>7</b>	<b>Preuzimanje</b>	<b>18</b>
	Prikaz imenika	18
	Pretraživanje podataka	18
	Pozivanje broja iz imenika	18
	Dodavanje podataka	18
	Uredovanje podataka	19
	Brisanje podataka	19
	Brisanje svih podataka	19
<hr/>		
<b>8</b>	<b>Evidencija poziva</b>	<b>20</b>
	Prikaz podataka o pozivima	20
	Čuvanje podatka o pozivu u imeniku	20
	Povratni poziv	20
	Brisanje svih podataka o pozivima	21
	Brisanje svih podataka o pozivima	21
<hr/>		
<b>9</b>	<b>Lista za ponovno biranje</b>	<b>22</b>
	Prikaz podataka za ponovno biranje	22
	Ponovno biranje	22
	Čuvanje podatka o pozivu u imeniku	22
	Brisanje podataka za ponovno biranje	22
	Brisanje svih podataka	22
<hr/>		
<b>10</b>	<b>Postavke telefona</b>	<b>23</b>
	Podešavanja zvuka	23
	Imenovanje slušalice	24
	Podešavanje datuma i vremena	24
	Podešavanje jezika	24

<b>11 Telefonska sekretarica</b>	<b>25</b>
Uključivanje/isključivanje telefonske sekretarice	25
Podešavanje jezika telefonske sekretarice	25
Obaveštenja	25
Dolazne poruke	26
Podešavanje kašnjenja poziva	27
Daljinski pristup	28
<b>12 Usluge</b>	<b>30</b>
Automatska konferencija	30
Automatski prefiks	30
Tip mreže	31
Izbor trajanja ponovnog poziva	31
Režim biranja	31
Automatsko podešavanje sata	31
Registrovanje slušalice ili dodatnih slušalica	32
Poništavanje registracije slušalice	32
Vraćanje podrazumevanih postavki	33
<b>13 Tehnički podaci</b>	<b>34</b>
<b>14 Napomena</b>	<b>35</b>
Izjava o usaglašenosti	35
Usklađenost sa GAP standardom	35
Usklađenost sa EMF standardima	35
Odlaganje starog proizvoda i baterija	35
<b>15 Najčešća pitanja</b>	<b>37</b>
<b>16 Dodatak</b>	<b>39</b>
Tabele za unos teksta i brojeva	39

# 1 Važna bezbednosna uputstva

## Zahtevi za napajanjem

- Ovaj proizvod zahteva napajanje 100–240 V AC. U slučaju nestanka napajanja, komunikacija će biti prekinuta.
- Napon mreže je klase TNV-3 (eng. Telecommunication Network Voltages – naponi telekomunikacionih mreža), kao što je definisano u standardu EN 60950.

- Po nestanku napajanja, ova oprema ne može da se koristi za obavljanje poziva u slučaju opasnosti. Za pozive u slučaju opasnosti mora da bude dostupna neka alternativa.
- Nemojte da izlažećete telefon grejanju niti direktnoj sunčevoj svetlosti.
- Pazite da vam telefon ne padne ili da nešto ne padne na njega.
- Nemojte da koristite sredstva za čišćenje koja sadrže alkohol, amonijak, benzen ili abrazive koji mogu da oštete telefon.
- Nemojte da koristite aparat na mestima na kojima postoji opasnost od eksplozije.
- Nemojte da dozvolite da mali metalni predmeti dodu u kontakt sa telefonom. Može da dode do pogoršanja kvaliteta zvuka i oštećenja telefona.
- Aktivni mobilni telefoni u blizini mogu da stvore smetnje.
- Metalni predmeti mogu da budu zadržani ukoliko se nalaze u blizini ili na prijemniku telefona.

## Upozorenje

- Električna mreža je klasifikovana kao opasnost. Punjač može da se isključi jedino izvlačenjem utikača iz utičnice. Uverite se da je utičnica uvek lako pristupačna.

## Radna temperatura i temperatura skladištenja

- Radna temperatura je uvek između 0 °C i +35 °C (32 °F i 95 °F).
- Uskladištiti na mestima na kojima je temperatura uvek između -20 °C i 45 °C (-4 °F i 113 °F).
- Vek trajanja baterije može biti kraći u uslovima niskih temperatura.

## Oprez

- Koristite isključivo adapter za napajanje koji je naveden u korisničkom uputstvu.
- Ugradenu bateriju ne bi trebalo izlagati prekomernoj topлоти, poput sunčeve svetlosti, vatre itd.
- Nemojte dozvoliti da kontakti punjača ili baterija dodu u kontakt sa metalom.
- Nemojte otvarati slušalicu, baznu stanicu niti punjač, jer možete biti izloženi visokom naponu.
- Nemojte dozvoliti da proizvod dode u kontakt sa tečnostima.
- Baterije odložite u skladu sa uputstvom.
- Uvek koristite kablove koje ste dobili uz uređaj.
- Za priključnu opremu, utičnica treba da bude pristupačna i u njenoj blizini.

## 2 Vaš telefon

Čestitamo vam na kupovini i dobro došli u Philips!

Da biste na najbolji način iskoristili podršku koju nudi Philips, registrujte svoj proizvod na adresi [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).



Adapter za napajanje\*\*



Kabl\*



Garancija



Kratki korisnički priručnik



Slušalica \*\*



Bazna stanica (D140)



Bazna stanica (D145)

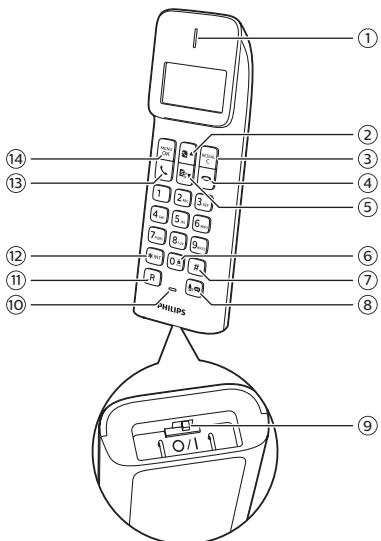


Punjač\*\*

### Napomena

- \* U nekim zemljama, potrebno je da kabl prvo priključite u adapter, a zatim da kabl uključite u telefonsku utičnicu.
- \*\* U paketima sa više slušalica nalaze se dodatne slušalice, punjači i adapteri za napajanje

## Pregled telefona



Slušalica

①

- Kretanje nagore kroz meni.
- Pojačavanje zvuka u slušalici.
- Pristup imeniku u režimu pripravnosti.

② REDIAL/C

- Brisanje teksta ili cifre.
- Otkazivanje operacije.
- Pristupanje listi za ponovno biranje.

③

- Završetak poziva.
- Izlaz iz menija/operacije.
- Pritisnite i zadržite da biste uključili/isključili slušalicu. (samo kada je uključeno napajanje).

④ 0

- Pritisnite da biste uneli razmak tokom uređivanja teksta.
- Pritisnite i zadržite da biste zaključali/otključali tastaturu u režimu pripravnosti.

⑤

- Kretanje nadole kroz meni.
- Utišavanje zvuka u slušalici.
- Pristup evidenciji poziva u režimu pripravnosti.

⑥ #

- Pritisnite i zadržite taster da biste uneli pauzu.

⑦ (za D140) ili / (za D145)

- Isključivanje/uključivanje mikrofona.
- Pristup telefonskoj sekretarici u režimu pripravnosti (samo za D145).
- Preslušavanje novih poruka sa telefonske sekretarice (samo za D145).

⑧ Prekidač za napajanje

⑨ Mikrofon

⑩ R

- Taster za ponovno pozivanje (ova funkcija zavisi od mreže).

⑪ \*INT

- Podešavanje režima biranja (pulsni režim ili privremeni tonski režim). Dostupnost ove funkcije zavisi od zemlje.
- Pritisnite i zadržite da biste prelazili izmedu poziva preko interkoma i spoljnog poziva.
- Pritisnite i zadržite da biste obavili poziv preko interkoma (samo za verziju sa više slušalica).

⑫

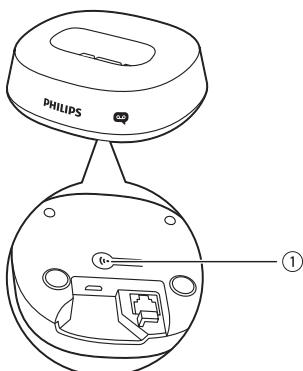
- Obavljanje i prijem poziva.

⑬ MENU/OK

- Pristupanje glavnom meniju.
- Potvrđivanje izbora.
- Otvaranje menija sa opcijama.
- Izbor funkcije prikazane na ekranu slušalice, odmah iznad tastera.

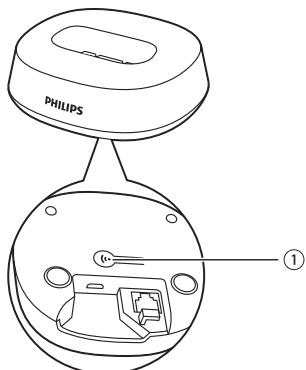
⑭ Poklopac baterije

D145



## Pregled bazne stanice

D140



① •))

- Pritisnite za traženje slušalica.
- Pritisnite i zadržite za ulazak u režim za registraciju.

① •))

- Pritisnite za traženje slušalica.
- Pritisnite i zadržite za ulazak u režim za registraciju.

# 3 Početak

## ! Oprez

- Pre povezivanja i instalacije telefona, obavezno pročitajte bezbednosna uputstva u odeljku „Važna bezbednosna uputstva“.

## Povezivanje bazne stanice



## Upozorenje

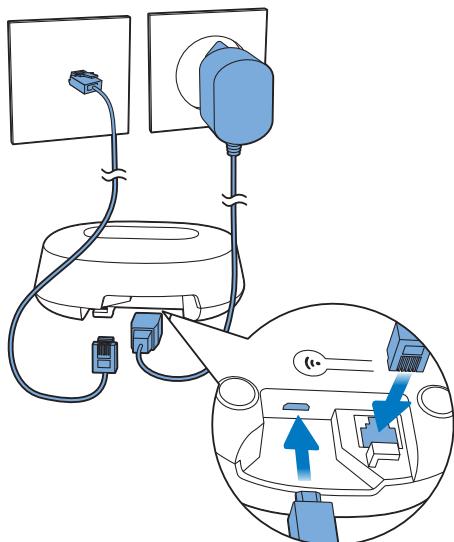
- Rizik od oštećenja aparata! Uverite se da voltaža napajanja odgovara voltaži koja je odštampana na poledini ili na donjoj strani telefona.
- Za punjenje baterija koristite samo adapter za napajanje koji se isporučuje sa telefonom.



## Napomena

- Ako na telefonskoj liniji imate pretplatu na uslugu širokopojasnog pristupa Internetu putem digitalne pretplatničke linije (Digital Subscriber Line – DSL), između telefonskog kabla i utičnice obavezno instalirajte filter. Filter sprečava pojavu šuma i probleme sa uslugom ID-a pozivaoca koje mogu da izazovu DSL smetnje. Više informacija o DSL filterima potražite od dobavljača DSL usluga.
- Tipska pločica se nalazi na donjem delu bazne stanice.

- Po jedan kraj adaptera za napajanje povežite na:
  - mikro USB priključak sa donje strane bazne stanice;
  - zidnu utičnicu za napajanje.
- Po jedan kraj kabla za liniju povežite na:
  - telefonsku utičnicu sa donje strane bazne stanice;
  - telefonsku zidnu utičnicu.



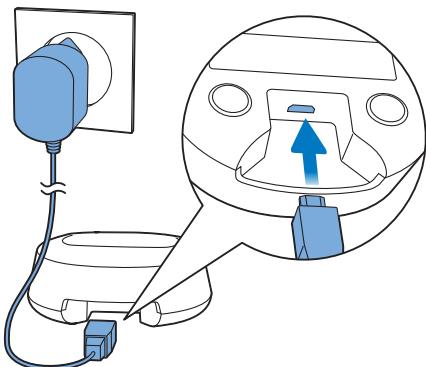
- Po jedan kraj adaptera za napajanje priključite na (samo za verziju sa više slušalica):
  - mikro USB priključak sa donje strane punjača za dodatne slušalice;
  - zidnu utičnicu za napajanje.

Bazna stanica je opremljena mikro USB priključkom. On omogućava povezivanje na spoljno napajanje koje predstavlja alternativni izvor napajanja tokom nestanka struje.

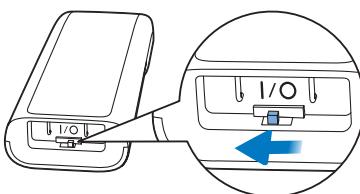


## Napomena

- Minimalne zahteve za spoljno napajanje potražite u poglavљу „Tehnički podaci“.
- Dok koristite spoljno napajanje kao alternativni izvor napajanja, ono može veoma brzo da se isprazni ako istovremeno punite slušalicu.



## Uključivanje slušalice



## Napomena

- Baterije se neće puniti ako prekidač na slušalici nije uključen.

## Podešavanje telefona (u zavisnosti od zemlje)

- 1 Prilikom prve upotrebe telefona prikazaće se poruka dobrodošlice.
- 2 Pritisnite MENU/OK.

## Podešavanje zemlje/jezika

Izaberite zemlju/jezik, a zatim pritisnite taster MENU/OK da biste potvrdili.

- ↳ Postavka zemlje/jezika je sačuvana.



## Napomena

- Opcija za podešavanje zemlje/jezika razlikuje se u zavisnosti od zemlje. Ako se ne prikaže poruka dobrodošlice, to znači da je postavka zemlje/jezika unapred podešena za vašu zemlju.

Pratite sledeće korake da biste ponovo podesili jezik.

- 1 Izaberite stavku MENU/OK > [POST. TEL.] > [JEZIK], a zatim pritisnite taster MENU/OK da biste potvrdili.
- 2 Izaberite jezik, a zatim pritisnite taster MENU/OK da biste potvrdili.  
↳ Postavka je sačuvana.

## Podešavanje datuma i vremena

- 1 Pritisnite taster MENU/OK..
- 2 Izaberite stavku [POST. TEL.] > [DATUM/VREME], a zatim pritisnite taster MENU/OK da biste potvrdili.
- 3 Pritisnite numeričke tastere da biste uneli datum, a zatim pritisnite taster MENU/OK da biste potvrdili.
  - ↳ Na slušalici se prikazuje meni za podešavanje vremena.
- 4 Pritisnite numeričke tastere da biste uneli vreme.
  - Ukoliko je vreme prikazano u formatu 12 časova, pritisnite taster / da biste izabrali opciju [AM] ili [PM].
- 5 Pritisnite MENU/OK radi potvrde.

## Promena PIN koda za daljinski pristup (za D145)



### Napomena

- Zadani PIN kôd za daljinski pristup telefonske sekretarice je 0000 i važno ga je zameniti da bi se obezbedila zaštita.

- 1 Pritisnite / ili MENU/OK > [SEKRETARICA] > MENU/OK.
- 2 Izaberite stavku [D. PRISTUP] > [IZMENA PINA], a zatim pritisnite taster MENU/OK da biste potvrdili.

3 Unesite stari PIN kôd/pristupnu šifru, a zatim pritisnite taster MENU/OK da biste potvrdili.

4 Unesite novi PIN kôd/pristupnu šifru, a zatim pritisnite taster MENU/OK da biste potvrdili.

5 Ponovo unesite novi PIN kôd/pristupnu šifru, a zatim pritisnite taster MENU/OK da biste potvrdili.

- ↳ Postavka je sačuvana.

## Punjjenje baterije slušalice

Slušalicu stavite na baznu stanicu ili postolje za punjenje da biste je napunili. Kada slušalicu ispravno stavite na baznu stanicu, čuće se zvučni signal.

↳ Baterije u slušalici će početi da se pune.

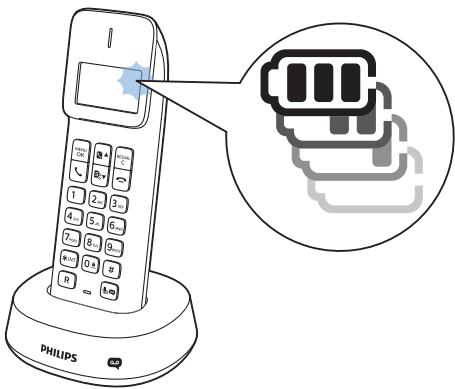


### Napomena

- Pre prve upotrebe punite baterije 8 sati.
- Normalno je da se tokom punjenja baterija slušalica zagreje.

Možete da aktivirate/deaktivirate zvučni signal za postavljanje na baznu stanicu. Telefon je sada spremjan za korišćenje.

## Provera nivoa napunjenosti baterija



Ikona baterije prikazuje trenutni nivo napunjenosti baterije.

- Kada slušalica nije na baznoj stanicici/punjaču, linije pokazuju nivo napunjenosti baterije (pun, srednji i nizak). Kada je slušalica na baznoj stanicici/punjaču, linije trepere dok se punjenje ne završi.
- Ikona će treperiti kada se baterija isprazni. Baterija je skoro ispražnjena i potrebno ju je napuniti.

Slušalica će se isključiti kada se baterije isprazne. Tokom telefonskog razgovora čućete zvukove upozorenja ako su baterije pri kraju. Poziv se prekida posle upozorenja.

datum i vreme) prikazuju se na ekranu u režimu pripravnosti.

### Savet

- Pritisnite i zadržite taster MENU/OK da biste promenili prikaz naziva slušalice u datum i vreme i obrnuto.

## Prikaz ikona

U režimu pripravnosti, ikone prikazane na glavnom ekranu označavaju funkcije koje su dostupne na slušalici.

Ikona	Opis
■■■	Kada slušalica nije na baznoj stanicici/punjaču, linije pokazuju nivo napunjenosti baterije (od punog do niskog).
■■■	Kada je slušalica na baznoj stanicici/punjaču, linije se pomeraju dok punjenje ne završi.
□	Treperi ikona prazne baterije i čuje se zvučni signal. Baterija je skoro ispražnjena i potrebno ju je napuniti.
■■■	Pokazuje status veze između slušalice i bazne stanice. Što je više linija prikazano, veća je jačina signala.
↔	Stalno svetli prilikom pregledanja dolaznih poziva u evidenciji poziva.
↔	Ukazuje na odlazni poziv na listi za ponovno biranje.

## Šta je režim pripravnosti?

Telefon se nalazi u režimu pripravnosti kada nije aktivan. Naziv slušalice (ili

- Svetli kada postoji novi propušteni poziv ili prilikom pregledanja novih propuštenih poziva.  
Stalno svetli prilikom pregledanja već pročitanih propuštenih poziva u evidenciji poziva.
- Treperi prilikom dolaznog poziva.  
Svetli tokom poziva.
- Zvono je isključeno.
- Telefonska sekretarica (samo D145): treperi kada imate novu poruku ili kada je memorija puna. Prikazuje se kada je uključena telefonska sekretarica.
- Treperi kada imate novu govornu poruku.  
Svetli tokom pregleda govornih poruka na listi evidentiranih poziva.  
Ikona se ne prikazuje kada nema govornih poruka.
- Prikazuje se prilikom pomeranja nagore/nadole kroz listu ili povećavanja/smanjivanja jačine zvuka.
- Dostupno je još cifara sa desne strane. Pritisnite REDIAL/C za čitanje.

## Provera snage signala

- Broj linija ukazuje na status veze između slušalice i bazne stanice. Što je više linija prikazano, bolja je veza.
- Proverite da li je slušalica povezana sa baznom stanicom pre nego što obavite ili primite poziv i izvršite funkcije telefona.

Ukoliko u toku razgovora čujete signal upozorenja, baterija slušalice je skoro ispraznjena ili se slušalica nalazi izvan dometa. Napunite bateriju ili premestite slušalicu bliže baznoj stanci.

# 4 Pozivi

## Napomena

- Kada dođe do prekida napajanja, telefon ne može da pristupi uslugama za slučaj opasnosti.

## Savet

- Proverite snagu signala pre obavljanja poziva ili u toku poziva (pogledajte 'Provera snage signala' na strani 11).

## Obavljanje poziva

Poziv možete da obavite na neki od sledećih načina:

- Normalni poziv.
- Poziv sa predbiranjem.

Poziv možete da obavite i iz liste za ponovno biranje (pogledajte 'Ponovno biranje' na strani 22), imenika (pogledajte 'Pozivanje broja iz imenika' na strani 18) i evidencije poziva (pogledajte 'Povratni poziv' na strani 20).

## Normalni poziv

- 1 Pritisnite .
- 2 Birajte broj telefona.
  - ↳ Broj se poziva.
  - ↳ Prikazuje se trajanje poziva.

## Poziv sa predbiranjem

### 1 Birajte broj telefona.

- Da biste izbrisali cifru, pritisnite taster REDIAL/C.
- Da biste uneli pauzu, pritisnite i zadržite taster #.

### 2 Pritisnite taster da biste obavili poziv.

## Napomena

- Trajanje trenutnog poziva biće prikazano na tajmeru poziva.
- Ukoliko čujete signal upozorenja, baterija telefona je skoro ispraznjena ili se telefon nalazi skoro izvan dometa. Napunite bateriju ili prenestite telefon bliže baznoj stanicu.

## Odgovaranje na poziv

Kada postoji dolazni poziv, pritisnite taster  da biste odgovorili na poziv.

## Upozorenje

- Kada telefon zvoni, držite ga dalje od uva da biste sprečili oštećivanje slухa.

## Napomena

- Usluga ID pozivaoca je dostupna ukoliko ste je registrovali kod dobavljača usluga.

## Savet

- Ako imate propušten poziv, prikazat će se poruka obaveštenja.

## Isključivanje zvona za dolazni poziv

Kada telefon zazvoni, pritisnite taster REDIAL/C.

## Završetak poziva

Poziv možete završiti na neki od sledećih načina:

- Pritisnite ;
- Stavite slušalicu na baznu stanicu ili postolje za punjenje.

## Podešavanje jačine zvuka u slušalici

Pritisnите taster  /  da biste podešili jačinu zvuka u toku poziva.

- ↳ Jačina zvuka u slušalici je podešena, a na telefonu je ponovo prikazan ekran poziva.

## Isključivanje mikrofona

- 1 Pritisnите taster  u toku poziva.
  - ↳ [BEZ TONA] će se prikazati na slušalici.
  - ↳ Pozivalac ne može da vas čuje, dok vi možete da čujete njegov/njen glas.
- 2 Pritisnите taster  ponovo da biste uključili mikrofon.
  - ↳ Sada možete da komunicirate sa pozivaocem.

## Obavljanje drugog poziva

### Napomena

- Ova usluga zavisi od mreže. Dostupnost proverite kod dobavljača usluga.

- 1 Pritisnite taster R u toku poziva.

- ↳ Prvi poziv se postavlja na čekanje.

- 2 Birajte drugi broj.

- ↳ Poziva se broj koji je prikazan na ekranu.

## Odgovaranje na drugi poziv

### Napomena

- Ova usluga zavisi od mreže. Dostupnost proverite kod dobavljača usluga.

Kada periodično čujete tiki zvučni signal koji vas obaveštava da imate dolazni poziv, možete odgovoriti na neki od sledećih načina:

- 1 Pritisnite R i  da biste odgovorili na poziv.
  - ↳ Prvi poziv se postavlja na čekanje, a povezujete se sa drugim pozivom.
- 2 Pritisnite R i 1 da biste završili trenutni poziv i odgovorili na prvi poziv.

## Prebacivanje između poziva

### Napomena

- Ova usluga zavisi od mreže. Dostupnost proverite kod dobavljača usluga.

Pritisnite taster R i **2<sub>ABC</sub>**.

- ↳ Trenutni poziv se stavlja na čekanje, a povezujete se sa drugim pozivom.

## Obavljanje konferencijskog poziva sa spoljnim pozivaocima



### Napomena

- Usluga zavisi od mreže i zemlje. Obratite se dobavljaču usluga u vezi sa dostupnošću i dodatnim troškovima.

Kada povežete dva poziva, pritisnите taster R, a zatim **3<sub>DEF</sub>**.

- ↳ Dva poziva se kombinuju i konferencijski poziv je uspostavljen.

# 5 Unutrašnji i konferencijski pozivi

Unutrašnji poziv je poziv drugog telefona koji koristiti istu baznu stanicu. Konferencijski poziv uključuje razgovor između vas, korisnika druge slušalice i spoljnih pozivalaca.

## Pozivanje druge slušalice

### Napomena

- Ukoliko bazna stanica ima dve registrovane slušalice, pritisnite i zadržite taster \*INT da biste pozvali drugu slušalicu.

#### 1 Pritisnite i zadržite taster \*INT.

- Za verzije sa više slušalica, prikazaće se slušalice koje su dostupne za poziv preko interkoma, a zatim predite na 2. korak.
- Za verzije sa dve slušalice, zazvoniće druga slušalica, a zatim predite na 3. korak.

#### 2 Izaberite slušalicu.

- Izabrana slušalica će zazvoniti.

#### 3 Pritisnite taster ↳ na izabranoj slušalici.

- Uspostavljena je veza preko interkoma.

#### 4 Pritisnite taster REDIAL/C ili ↲ da biste prekinuli ili završili poziv preko interkoma.

## U toku korišćenja telefona

Možete se prebacivati sa jedne na drugu slušalicu u toku poziva:

- 1 Pritisnite i držite taster \*INT.
  - Trenutni pozivalac se postavlja na čekanje.
  - Za verzije sa više slušalica, prikazaće se slušalice koje su dostupne za poziv preko interkoma, a zatim predite na 2. korak.
- 2 Izaberite slušalicu, a zatim pritisnite taster MENU/OK da biste potvrdili.
  - Sačekajte dok druga strana odgovori na vaš poziv.

## Prebacivanje između poziva

Pritisnite i držite taster \*INT da biste se kretali između spoljašnjeg poziva i poziva preko interkoma.

## Obavljanje konferencijskog poziva

Trosmerni konferencijski poziv je poziv između vas, korisnika druge slušalice i spoljnih pozivalaca. Potrebna su dva telefona koja dele istu baznu stanicu.

## U toku spoljnog poziva

- 1 Pritisnite i držite \*INT da biste započeli unutrašnji poziv.
  - Spoljni pozivalac se stavlja na čekanje.
  - Za verzije sa više slušalica, prikazaće se slušalice koje su dostupne za poziv preko

interkoma, a zatim predite na 2. korak.

- ↳ Za verzije sa dve slušalice, zazvoniće druga slušalica, a zatim predite na 3. korak.

**2** Izaberite slušalicu, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.

- ↳ Izabrana slušalica će zazvoniti.

**3** Pritisnite taster  na izabranoj slušalici.

- ↳ Uspostavljena je veza preko interkoma.

**4** Pritisnite taster **MENU/OK..**

- ↳ Sada ste u trosmernom konferencijskom pozivu sa spoljnim pozivom i izabranom slušalicom.

**5** Pritisnite taster  da biste završili konferencijski poziv.



### Napomena

- Ukoliko jedna slušalica prekine vezu tokom konferencijskog poziva, druga slušalica ostaje na vezi sa spoljnim pozivom.



### Napomena

- Pritisnite taster  da biste se pridružili konferencijskoj vezi sa drugim telefonom koliko je opcija [SERVISI] > [KONFERENCIJA] postavljeno na [AUTO].

## U toku konferencijskog poziva

**1** Pritisnite i zadržite taster **\*INT** da biste unutrašnji poziv postavili na čekanje i vratili se na spoljni poziv.

- ↳ Unutrašnji poziv se stavlja na čekanje.

**2** Ponovo pritisnite i zadržite taster **\*INT** da biste spoljni poziv postavili na čekanje i vratili se na unutrašnji poziv.

- ↳ Spoljni poziv se stavlja na čekanje.

**3** Pritisnite taster **MENU/OK** da biste se vratili na konferencijski poziv.

# 6 Tekst i brojevi

Možete uneti tekst i brojeve za naziv telefona, podatke za imeniku i druge stavke menija.

## Unošenje teksta i brojeva

- 1 Pritisnite jednom ili nekoliko puta alfanumerički taster da biste uneli izabrani znak.
- 2 Pritisnite REDIAL/C da biste izbrisali znak. Pritisnite i zadržite REDIAL/C da biste izbrisali sve znakove.  
Pritisnite taster   i   da biste pomerali pokazivač nalevo ili nadesno.
- 3 Pritisnite taster  da biste dodali razmak.



### Napomena

- Informacije o mapiranju tastera za znakove i brojeve potražite u poglavlju „Dodatak“.

# 7 Preuzimanje

Imenik ovog telefona može da sadrži najviše 50 podataka. Imeniku možete da pristupite preko slušalice. Svaki podatak može da sadrži ime od najviše 12 znakova i broj od najviše 24 cifre.

## Prikaz imenika



### Napomena

- Možete pregledati imenik samo na jednoj slušalici.

- Pritisnite ili MENU/OK > [IMENIK] > [POGLED] da biste pristupili imeniku.
- Izaberite kontakt i prikažite dostupne informacije.

## Pretraživanje podataka

Podatke u imeniku možete pretražiti na neki od sledećih načina:

- Kretanjem po listi kontakata.
- Unošenjem prvog znaka kontakta.

## Kretanje po listi kontakata

- Pritisnite ili MENU/OK > [IMENIK] > [POGLED] da biste pristupili imeniku.
- Pritisnite i da biste pregledali imenik.

## Unošenje prvog znaka kontakta

- Pritisnite ili MENU/OK > [IMENIK] > [POGLED] da biste pristupili imeniku.
- Pritisnite alfanumerički taster koji odgovara znaku.  
↳ Prikazaće se prvi podatak koji počinje ovim znakom.

## Pozivanje broja iz imenika

- Pritisnite ili MENU/OK > [IMENIK] > [POGLED] da biste pristupili imeniku.
- Izaberite kontakt iz imenika.
- Pritisnite taster da biste uspostavili poziv.

## Dodavanje podataka



### Napomena

- Ukoliko je memorija imenika puna, na slušalici će biti prikazano obaveštenje. Izberite neki podatak da biste dodali novi.
- Kada promenite broj podatka, novi broj će zameniti stari.

- Pritisnite taster MENU/OK..
- Izaberite stavku [IMENIK] > [DODAJ NOVO], a zatim pritisnite taster MENU/OK da biste potvrdili.
- Unesite ime, a zatim pritisnite taster MENU/OK da biste potvrdili.
- Unesite broj, a zatim pritisnite taster MENU/OK da biste potvrdili.  
↳ Novi podatak je sačuvan.



## Savet

- Pritisnite i zadržite taster # da biste umetnuli pauzu.
- Pritisnite jednom ili nekoliko puta alfanumerički taster da biste uneli izabrani znak.
- Pritisnite taster REDIAL/C da biste izbrisali znak. Pritisnite taster ili da biste pomerili pokazivač nalevo ili nadesno.

## Brisanje svih podataka

Pritisnite MENU/OK.

- 1 Izaberite stavku [IMENIK] > [OBRIŠI SVE], a zatim pritisnite taster MENU/OK da biste potvrdili.  
↳ Na slušalici će biti prikazan zahtev za potvrdom.
- 2 Pritisnite MENU/OK da biste potvrdili.  
↳ Svi podaci su izbrisani.

## Uređivanje podataka

- 1 Pritisnite MENU/OK.
- 2 Izaberite stavku [IMENIK] > [IZMENI], a zatim pritisnite taster MENU/OK da biste potvrdili.
- 3 Izaberite kontakt, a zatim pritisnite taster MENU/OK da biste potvrdili.
- 4 Uredite ime, a zatim pritisnite taster MENU/OK da biste potvrdili.
- 5 Uredite broj, a zatim pritisnite taster MENU/OK da biste potvrdili.  
↳ Podatak je sačuvan.

## Brisanje podataka

- 1 Pritisnite MENU/OK.
- 2 Izaberite stavku [IMENIK] > [OBRIŠI], a zatim pritisnite taster MENU/OK da biste potvrdili.
- 3 Izaberite kontakt, a zatim pritisnite taster MENU/OK da biste potvrdili.  
↳ Na slušalici će biti prikazan zahtev za potvrdom.
- 4 Pritisnite MENU/OK da biste potvrdili.  
↳ Podatak je izbrisан.

# 8 Evidencija poziva

Evidencija poziva skladišti istoriju svih propuštenih i primljenih poziva. Istorija dolaznih poziva obuhvata ime i broj pozivaoca, vreme i datum poziva. Ova funkcija je dostupna ukoliko ste je registrovali kod dobavljača usluga. Vaš telefon može da sadrži najviše 20 podataka o pozivima. Ikona evidencije poziva na slušalici treperiće kako bi vas podsetila na pozive na koje niste odgovorili. Ukoliko je pozivalac dozvolio prikaz svog identiteta, možete da vidite njegovo/njeno ime i broj. Podaci o pozivima prikazani su u hronološkom redosledu, pri čemu se poslednji primljeni poziv nalazi na vrhu liste.

## Napomena

- Proverite da li je broj na listi poziva ispravan pre nego što na poziv uzvratite direktno sa liste poziva.

Ikone koje se prikazuju na ekranu ukazuju na to da li postoje propušteni/primljeni pozivi.

Ikone	Opis
	Stalno svetli prilikom pregledanja dolaznih poziva u evidenciji poziva.
	Treperi kada postoji novi propušteni poziv. Svetli prilikom pretraživanja propuštenih poziva na listi evidentiranih poziva.

## Prikaz podataka o pozivima

- Pritisnite  .  
↳ Prikazuje se evidencija dolaznih poziva.
- Izaberite podatak, a zatim pritisnite taster MENU/OK i izaberite stavku [POGLED] da biste dobili još dostupnih informacija.

## Čuvanje podatka o pozivu u imeniku

- Pritisnite  .  
↳ Prikazuje se evidencija dolaznih poziva.
- Izaberite podatak, a zatim pritisnite taster MENU/OK da biste potvrdili.
- Izaberite stavku [SPREMI BROJ], a zatim pritisnite taster MENU/OK da biste potvrdili.
- Unesite i uredite ime, a zatim pritisnite taster MENU/OK da biste potvrdili.
- Unesite i uredite broj, a zatim pritisnite taster MENU/OK da biste potvrdili.  
↳ Podatak je sačuvan.

## Povratni poziv

- Pritisnite  .
- Izaberite podatak iz liste.
- Pritisnite taster  da biste uspostavili poziv.

## Brisanje svih podataka o pozivima

- 1 Pritisnite .
  - ↳ Prikazuje se evidencija dolaznih poziva.
- 2 Izaberite podatak, a zatim pritisnite taster MENU/OK da biste potvrdili.
- 3 Izaberite stavku [OBRIŠI], a zatim pritisnite taster MENU/OK da biste potvrdili.
  - ↳ Na slušalici će biti prikazan zahtev za potvrdom.
- 4 Pritisnite MENU/OK radi potvrde.
  - ↳ Podatak je izbrisан.

## Brisanje svih podataka o pozivima

- 1 Pritisnite .
  - ↳ Prikazuje se evidencija dolaznih poziva.
- 2 Pritisnite taster MENU/OK da biste ušli u meni sa opcijama.
- 3 Izaberite stavku [OBRIŠI SVE], a zatim pritisnite taster MENU/OK da biste potvrdili.
  - ↳ Na slušalici će biti prikazan zahtev za potvrdom.
- 4 Pritisnite MENU/OK radi potvrde.
  - ↳ Svi podaci su izbrisani.

# 9 Lista za ponovno biranje

U listi za ponovno biranje čuva se istorija pozvanih brojeva. Ona obuhvata imena i/ili brojeve koje ste pozivali. Ovaj telefon može da skladišti najviše 10 podataka za ponovno biranje.

## Prikaz podataka za ponovno biranje

Pritisnite REDIAL/C.

## Ponovno biranje

- 1 Pritisnite REDIAL/C.
- 2 Izaberite podatak, a zatim pritisnite taster ↲.
  - ↳ Broj se poziva.

## Čuvanje podatka o pozivu u imeniku

- 1 Pritisnite taster REDIAL/C da biste otvorili listu pozvanih brojeva.
- 2 Izaberite podatak, a zatim pritisnite taster MENU/OK da biste potvrdili.
- 3 Izaberite stavku [SPREMI BROJ], a zatim pritisnite taster MENU/OK da biste potvrdili.
- 4 Unesite i uredite ime, a zatim pritisnite taster MENU/OK da biste potvrdili.
  - ↳ Podatak je sačuvan.

## Brisanje podataka za ponovno biranje

- 1 Pritisnite taster REDIAL/C da biste otvorili listu pozvanih brojeva.
- 2 Izaberite podatak, a zatim pritisnite taster MENU/OK da biste potvrdili.
- 3 Izaberite stavku [OBRIŠI], a zatim pritisnite taster MENU/OK da biste potvrdili.
  - ↳ Na slušalici će biti prikazan zahtev za potvrdom.
- 4 Pritisnite MENU/OK da biste potvrdili.
  - ↳ Podatak je izbrisан.

## Brisanje svih podataka

- 1 Pritisnite taster REDIAL/C da biste otvorili listu pozvanih brojeva.
- 2 Izaberite podatak, a zatim pritisnite taster MENU/OK da biste potvrdili.
- 3 Izaberite stavku [OBRIŠI SVE], a zatim pritisnite taster MENU/OK da biste potvrdili.
  - ↳ Na slušalici će biti prikazan zahtev za potvrdom.
- 4 Pritisnite MENU/OK da biste potvrdili.
  - ↳ Svi podaci su izbrisani.

# 10 Postavke telefona

Možete da prilagodite postavke telefona u skladu sa svojim potrebama.

## Podešavanja zvuka

### Podešavanje jačine zvuka zvona za slušalicu

Možete izabrati neki od 5 nivoa jačine zvuka zvona ili [ISKLJUČEN].

- 1 Pritisnite taster MENU/OK..
- 2 Izaberite stavku [POST. TEL.] > [ZVUKOVI] > [JAČINA ZVONA], a zatim pritisnite taster MENU/OK da biste potvrdili.
- 3 Izaberite nivo jačine zvuka, a zatim pritisnite taster MENU/OK da biste potvrdili.  
↳ Postavka je sačuvana.

### Podešavanje zvuka zvona za slušalicu za interne pozive

Možete da izaberete neki od 10 zvukova zvona za interne pozive.

- 1 Pritisnite MENU/OK..
- 2 Izaberite stavku [POST. TEL.] > [ZVUKOVI] > [ZVONO INT.], a zatim pritisnite taster MENU/OK da biste potvrdili.
- 3 Izaberite zvuk zvona, a zatim pritisnite taster MENU/OK da biste potvrdili.  
↳ Postavka je sačuvana.

### Podešavanje zvuka zvona za slušalicu za spoljne pozive

Možete da izaberete neki od 10 zvukova zvona za spoljne pozive.

- 1 Pritisnite MENU/OK..
- 2 Izaberite stavku [POST. TEL.] > [ZVUKOVI] > [ZVONO SPOLJ.], a zatim pritisnite taster MENU/OK da biste potvrdili.
- 3 Izaberite zvuk zvona, a zatim pritisnite taster MENU/OK da biste potvrdili.  
↳ Postavka je sačuvana.

### Podešavanje zvuka tastera

Zvuk tastera je zvuk koji se čuje kada se pritisne taster na slušalici.

- 1 Pritisnite MENU/OK..
- 2 Izaberite stavku [POST. TEL.] > [ZVUKOVI] > [TON TIPKE], a zatim pritisnite taster MENU/OK da biste potvrdili.
- 3 Izaberite stavku [UKLJUČENO]/[ISKLJUČEN], a zatim pritisnite taster MENU/OK da biste potvrdili.  
↳ Postavka je sačuvana.

## Podešavanje zvučnog signala za postavljanje na baznu stanicu

Zvučni signal je zvuk koji čujete kada slušalicu postavite na baznu stanicu/punjac.

- 1 Pritisnite MENU/OK.
- 2 Izaberite stavku [POST. TEL.] > [ZVUKOVI] > [TON PRIKLJ.], a zatim pritisnite taster MENU/OK da biste potvrdili.
- 3 Izaberite stavku [UKLJUČENO]/[ISKLJUČEN], a zatim pritisnite taster MENU/OK da biste potvrdili.  
→ Postavka je sačuvana.

## Imenovanje slušalice

Naziv slušalice može da sadrži najviše 10 znakova. Prikazuje se na ekranu slušalice kada se nalazi u režimu pripravnosti. Možete da pritisnete i da držite MENU/OK da biste prelazili između prikaza naziva slušalice i datuma i vremena..

- 1 Pritisnite taster MENU/OK.
- 2 Izaberite stavku [POST. TEL.] > [IME TELEFONA], a zatim pritisnite taster MENU/OK da biste potvrdili.
- 3 Unesite ili uredite naziv. Da biste izbrisali znak, pritisnite taster REDIAL/C.
- 4 Pritisnite taster MENU/OK da biste potvrdili.  
→ Postavka je sačuvana.

## Podešavanje datuma i vremena

Informacije potražite u odeljku „Podešavanje datuma i vremena“.

## Podešavanje jezika

### Napomena

- Ova funkcija se primjenjuje samo na modele koji podržavaju više jezika.
- Dostupni jezici razlikuju se u zavisnosti od zemlje.

- 1 Pritisnite taster MENU/OK.
- 2 Izaberite stavku [POST. TEL.] > [JEZIK], a zatim pritisnite taster MENU/OK da biste potvrdili.
- 3 Izaberite jezik, a zatim pritisnite taster MENU/OK da biste potvrdili.  
→ Postavka je sačuvana.

# 11 Telefonska sekretarica

## Napomena

- Dostupno je samo za D145.

Vaš telefon sadrži telefonsku sekretaricu koja, kada je uključena, zapisuje pozive na koje niste odgovorili. Unapred je definisano da je telefonska sekretarica podešena na [SNIMI I] režim. Telefonskoj sekretarici možete pristupiti daljinski i promeniti postavke pomoću menija telefonske sekretarice na slušalici.

## Uključivanje/isključivanje telefonske sekretarice

- Pritisnite / ili MENU/OK > [SEKRETARICA] > MENU/OK.
- Izaberite stavku [UKLJ./ISKLJ.] > [UKLUĆENO]/[ISKLUĆEN], a zatim pritisnite taster MENU/OK da biste potvrdili.
- Izaberite stavku [SNIMI I]/[SAMO ODGOVOR] kada je uključena telefonska sekretarica, a zatim pritisnite taster MENU/OK da biste potvrdili.  
↳ Postavka je sačuvana.

## Napomena

- [SNIMI I] označava da se odgovara na pozive i da se poruke snimaju.
- [SAMO ODGOVOR] označava da se samo odgovara na pozive i da se poruke ne snimaju.
- Kada je telefonska sekretarica uključena, on će odgovoriti na dolazni poziv nakon određenog trajanja zvonjenja na osnovu postavke o kašnjenju.

## Podešavanje jezika telefonske sekretarice

### Napomena

- Ova funkcija se primenjuje samo na modele koji podržavaju više jezika.

Jezik telefonske sekretarice je jezik za obaveštenja.

- Pritisnite / ili MENU/OK > [SEKRETARICA] > MENU/OK.
- Izaberite stavku [JEZIK], a zatim pritisnite taster MENU/OK da biste potvrdili.
- Izaberite jezik, a zatim pritisnite taster MENU/OK da biste potvrdili.  
↳ Postavka je sačuvana.

## Obaveštenja

Obaveštenje je poruka koju pozivalac čuje kada telefonska sekretarica odgovori na poziv. Telefonska sekretarica poseduje dva podrazumevana obaveštenja: režimi [SNIMI I] i [SAMO ODGOVOR].

## Snimanje obaveštenja

Maksimalna dužina trajanja obaveštenja je 3 minuta. Novo obaveštenje koje snimite automatski će zameniti staro.

- 1 Pritisnite  /  ili MENU/OK > [SEKRETARICA] > MENU/OK.
- 2 Izaberite stavku [OBAVEŠTENJE], a zatim pritisnite taster MENU/OK da biste potvrdili.
- 3 Izaberite stavku [SNIMI I] ili [SAMO ODGOVOR], a zatim pritisnite taster MENU/OK da biste potvrdili.
- 4 Izaberite stavku [SNIMI NOVU], a zatim pritisnite taster MENU/OK da biste potvrdili.
- 5 Nakon zvučnog signala započnite snimanje i govorite blizu mikrofona.
- 6 Pritisnite taster MENU/OK da biste zaustavili snimanje ili će se snimanje zaustaviti nakon 3 minuta.



### Napomena

- Nakon što odgovorite na dolazni poziv više ne možete da preslušate obavest.

## Vraćanje podrazumevanog obaveštenja

- 1 Pritisnite  /  ili MENU/OK > [SEKRETARICA] > MENU/OK.
- 2 Izaberite stavku [OBAVEŠTENJE], a zatim pritisnite taster MENU/OK da biste potvrdili.
- 3 Izaberite stavku [SNIMI I] ili [SAMO ODGOVOR], a zatim pritisnite taster MENU/OK da biste potvrdili.
- 4 Izaberite stavku [KOR. ZADANU], a zatim pritisnite taster MENU/OK da biste potvrdili.
  - ↳ Na slušalici će biti prikazan zahtev za potvrdom.
- 5 Pritisnite MENU/OK radi potvrde.
  - ↳ Podrazumevano obaveštenje je vraćeno.

## Dolazne poruke

Svaka poruka može trajati najviše 3 minuta. Kada primite novu poruku, treperiće indikator nove poruke na slušalici.



### Napomena

- Ukoliko odgovorite na poziv dok pozivalac ostavlja poruku, snimanje će biti prekinuto a vi ćete moći direktno da razgovarate sa pozivaocem.
- Ukoliko je memorija puna, telefonska sekretarica se automatski prebacuje u režim [SAMO ODGOVOR]. Izbrišite stare poruke da biste snimili nove.

## Preslušavanje dolaznih poruka

Ulažne poruke možete da preslušate redosledom kojim su snimljene.

- Ako postoje nove poruke, pritisnite taster / da biste ih preslušali.
- Ako nema novih poruka, pritisnite taster / ili [SEKRETARICA] > [SLUŠAJ], a zatim MENU/OK da biste preslušali stare poruke.
- Pritisnite taster MENU/OK > [SEKRETARICA] > [SLUŠAJ], a zatim MENU/OK da biste potvrdili.
  - ↳ Započinje reprodukcija nove poruke. Ukoliko nema nove poruke, reprodukovaće se stara poruka.
- Pritisnite taster REDIAL/C da biste zaustavili reprodukciju.
- Pritisnite taster MENU/OK da biste ušli u meni sa opcijama.
- Pritisnite taster ▲ / ▼ da biste povećali/smanjili jačinu zvuka.

## Brisanje dolaznih poruka

- 1 Prilikom preslušavanja poruke pritisnite MENU/OK da biste otvorili meni sa opcijama.
- 2 Izaberite stavku [OBRIŠI], a zatim pritisnite taster MENU/OK da biste potvrdili.
  - ↳ Trenutna poruka će biti izbrisana.

## Brisanje svih dolaznih poruka

- 1 Pritisnite / ili MENU/OK > [SEKRETARICA] > MENU/OK.
- 2 Izaberite stavku [OBRIŠI SVE], a zatim pritisnite taster MENU/OK da biste potvrdili.
  - ↳ Na slušalici će biti prikazan zahtev za potvrdom.
- 3 Pritisnite MENU/OK radi potvrde.
  - ↳ Sve stare poruke su trajno izbrisane.



### Napomena

- Možete izbrisati samo poruke koje ste pročitali. Izbrisane poruke ne mogu biti vraćene.

## Podešavanje kašnjenja poziva

Možete podesiti koliko puta telefon treba da zazvoni pre nego što telefonska sekretarica odgovori na poziv.

- 1 Pritisnite / ili MENU/OK > [SEKRETARICA] > MENU/OK.
- 2 Izaberite stavku [ODGODA ZVONA], a zatim pritisnite taster MENU/OK da biste potvrdili.
- 3 Izaberite novu postavku, a zatim pritisnite taster MENU/OK da biste potvrdili.
  - ↳ Postavka je sačuvana.



### Napomena

- Pre nego što primenite ovu funkciju proverite da li je telefonska sekretarica uključena.



## Savet

- Kada telefonskoj sekretarici pristupate daljinski, preporučuje se da kašnjenje zvona postavite na režim [UŠT. IMPULSA]. Ovo je efikasan način za upravljanje porukama. Kada postoje nove poruke, telefonska sekretarica će odgovoriti na poziv nakon što telefon 3 puta zazvoni; kada nema poruka, odgovoriće nakon što 5 puta zazvoni.

## Promena PIN koda/pristupne šifre

- 1 Pritisnite / ili MENU/OK > [SEKRETARICA] > MENU/OK.
- 2 Izaberite stavku [D. PRISTUP] > [IZMENA PINA], a zatim pritisnite taster MENU/OK da biste potvrdili.
- 3 Unesite stari PIN kôd/pristupnu šifru, a zatim pritisnite taster MENU/OK da biste potvrdili.
- 4 Unesite novi PIN kôd/pristupnu šifru, a zatim pritisnite taster MENU/OK da biste potvrdili.
- 5 Ponovo unesite novi PIN kôd/pristupnu šifru, a zatim pritisnite taster MENU/OK da biste potvrdili.  
↳ Postavka je sačuvana.

## Daljinski pristup

Telefonskom sekretaricom možete upravljati i kada niste kod kuće. Jednostavno pozovite vaš telefon pomoću telefona sa tonskim biranjem, a zatim unesite četvorocifreni PIN kôd.



## Napomena

- PIN kôd za daljinski pristup je isti kao sistemski PIN kôd. Unapred podešen PIN je 0000.

## Daljinski pristup telefonskoj sekretarici

- 1 Pozovite broj vašeg kućnog telefona preko telefona sa tonskim biranjem.
- 2 Kada čujete obaveštenje, unesite #.
- 3 Unesite PIN kôd.  
↳ Sada imate pristup telefonskoj sekretarici i možete da preslušate nove poruke.



## Napomena

- Imate dve prilike da pogrešno unesete PIN kôd pre nego što telefon prekine vezu.

- 4 Pritisnite taster da biste izvršili funkciju. Da biste videli listu dostupnih funkcija, pogledajte tabelu naredbi za daljinski pristup u nastavku.



## Napomena

- Ukoliko nema poruka, telefon će automatski prekinuti vezu ukoliko se u roku od 8 sekundi ne pritisne ni jedan taster.
- Kada je telefonska sekretarica isključena, ali je funkcija daljinskog pristupa aktivirana, telefonska sekretarica svakako preuzima poziv u režimu [SAMO ODGOVOR] nakon 10 signala zvona.

## Naredbe za daljinski pristup

Taster	Funkcija
1	Preslušavanje prethodne poruke.
2	Preslušavanje poruka.
3	Prelazak na narednu poruku.
6	Brisanje trenutne poruke.
7	Uključivanje telefonske sekretarice (nije dostupno dok preslušavate poruke).
8	Zaustavljanje preslušavanja poruke.
9	Isključivanje telefonske sekretarice. (nije dostupno dok preslušavate poruke).

# 12 Usluge

Telefon podržava veliki broj funkcija koje pomažu u obradi poziva i upravljanju njima.

## Automatska konferencija

Da biste priključili spoljašnji poziv drugom telefonu, pritisnite taster .

### Napomena

- Ova funkcija je dostupna samo za verzije sa više slušalica.

## Aktiviranje i deaktiviranje automatske konferencije

- Pritisnite taster MENU/OK..
- Izaberite stavku [SERVISI] > [KONFERENCIJA], a zatim pritisnite taster MENU/OK da biste potvrdili.
- Izaberite stavku [AUTO.]/[ISKLJUČEN], a zatim pritisnite taster MENU/OK da biste potvrdili.  
↳ Postavka je sačuvana.

## Automatski prefiks

Ova funkcija proverava i formatira broj odlaznog poziva pre biranja. Prefiks može da zameni broj za otkrivanje koji se podesili u meniju. Na primer, možete podesiti 604 kao broj za otkrivanje, a 1250 kao prefiks. Kada birate broj kao što je npr. 6043338888, vaš telefon će promeniti broj u 12503338888 kada ga pozove.

### Napomena

- Broj za otkrivanje može da ima najviše 5 cifara.
- Prefiks može da ima najviše 10 cifara.
- Ovo je funkcija koja zavisi od države.

## Podešavanje automatskog prefksa

- Pritisnite MENU/OK.
- Izaberite stavku [SERVISI] > [AUTO PREVIX], a zatim pritisnite taster MENU/OK da biste potvrdili.
- Pritisnite MENU/OK. Unesite broj za otkrivanje, a zatim pritisnite taster MENU/OK da biste potvrdili.
- Pritisnite MENU/OK. Unesite broj za pozivni broj, a zatim pritisnite taster MENU/OK da biste potvrdili.  
↳ Postavka je sačuvana.

### Napomena

- Ovo je funkcija koja zavisi od države.
- Da biste uneli pauzu, pritisnite i zadržite taster #.
- Ukoliko je prefiks je podešen, a broj za otkrivanje je ostavljen prazan, prefiks će se dodati svim odlaznim pozivima.
- Ova funkcija nije dostupna ukoliko broj koji birate počinje sa \* i #.

## Tip mreže

### Napomena

- Ovo je funkcija koja zavisi od države. Ova funkcija se primjenjuje samo na modele koji podržavaju tip mreže.

- 1 Pritisnite MENU/OK.
- 2 Izaberite [SERVISI] > [TIP MREŽE], zatim pritisnite MENU/OK.
- 3 Izaberite tip mreže, a zatim pritisnite taster MENU/OK.  
→ Postavka je sačuvana.

### Savet

- Izaberite [PSTN] ako je telefon povezan na fiksnu liniju (npr. kod kuće).
- Izaberite [PBX] ako je telefon povezan na privatnu telefonsku liniju (npr. u kancelariji).

## Izbor trajanja ponovnog poziva

Proverite da li je vreme ponovnog poziva ispravno podešeno pre nego što odgovorite na drugi poziv. U normalnim slučajevima, na telefonu je unapred podešeno trajanje ponovnog poziva. Možete izabrati jednu od 3 opcije: [KRATKO], [SREDNJE] i [DUGO]. Broj dostupnih opcija zavisi od zemlje. Da biste dobili više detalja, obratite se dobavljaču usluga.

- 1 Pritisnite MENU/OK.
- 2 Izaberite stavku [SERVISI] > [VR. PON.POZ.], a zatim pritisnite taster MENU/OK da biste potvrdili.
- 3 Izaberite neku opciju, a zatim pritisnite taster MENU/OK da biste potvrdili.  
→ Postavka je sačuvana.

## Režim biranja

### Napomena

- Ova funkcija zavisi od zemlje i primjenjuje se samo na modele koji podržavaju tonsko i pulsno biranje.

Režim biranja je telefonski signal koji se koristi u vašoj zemlji. Ovaj telefon podržava tonsko (DTMF) i pulsno (rotirajuće) biranje. Za više informacija obratite se dobavljaču usluga.

## Podešavanje režima biranja

- 1 Pritisnite MENU/OK.
- 2 Izaberite stavku [SERVISI] > [MOD BIRANJA], a zatim pritisnite taster MENU/OK da biste potvrdili.
- 3 Izaberite režim biranja, a zatim pritisnite taster MENU/OK da biste potvrdili.  
→ Postavka je sačuvana.

### Napomena

- Ukoliko je vaš telefon u režimu pulsнog biranja, pritisnite taster \*INT tokom poziva za privremeno prebacivanje u režim tonskog biranja. Cifre koje su unete za ovaj poziv tada se šalju kao tonski signali.

## Automatsko podešavanje sata

### Napomena

- Ova usluga zavisi od mreže.
- Pre korišćenja ove funkcije proverite da li ste se pretplatili na uslugu identifikacije pozivaoca.

Ova funkcija vrši automatsku sinhronizaciju datuma i vremena

na telefonu sa javnom telefonskom mrežom (PSTN). Da b se obavljala sinhronizacija datuma, potrebno je da bude podešena tekuća godina.

- 1 Pritisnite MENU/OK.
- 2 Izaberite stavku [SERVISI] > [AUTOM. SAT], a zatim pritisnite taster MENU/OK da biste potvrdili.
- 3 Izaberite [UKLJUČENO]/[ISKLJUČEN], a zatim pritisnite MENU/OK.  
↳ Postavka je sačuvana.

## Registrovanje slušalice ili dodatnih slušalica

Možete registrovati dodatne slušalice za baznu stanicu. Bazna stanica može da registruje najviše 4 telefona.

- 1 Možete da registrijete slušalicu na sledeći način:
  - Ako je status slušalice [ODJAVLJEN], pritisnite MENU/OK.
  - Ako je status slušalice [PRETRAŽIV] i [NEDOSTUPNO], pritisnite MENU/OK > [SERVISI] > [REGISTAR] > MENU/OK.
- 2 Pritisnite  na baznoj stanicici i zadržite 10 sekundi.
- 3 Unesite sistemski PIN. Pritisnite taster REDIAL/C da biste napravili izmene. Zatim pritisnite taster MENU/OK da biste potvrdili PIN.  
↳ Registracija je obavljena za manje od 2 minuta. Bazna stanica će slušalici automatski dodeliti broj.

## Napomena

- Ukoliko PIN nije ispravan ili baza nije pronađena u određenom roku, na slušalici će se prikazati poruka obaveštenja.
- Ukoliko registracija ne uspe, isključite adapter za napajanje iz bazne stанице, pa ga ponovo uključite. Sačekajte 15 sekundi, a zatim ponovite postupak registracije.
- Unapred podešen PIN je 0000. Nije moguće izvršiti izmenu.
- Telefon i bazna stanica su uskladjeni sa GAP standardom, što znači da garantuju minimalne funkcije: registrovanje slušalice, zauzimanje linije, obavljanje i prijem poziva. Napredne funkcije možda neće biti dostupne ukoliko ih koristite sa drugim modelima.
- Da biste registrovali slušalicu sa drugom baznom stanicom sa podrškom za GAP, pratite proceduru za registrovanje za tu baznu stanicu.

## Poništavanje registracije slušalice

Ako dve ili više slušalica dele istu baznu stanicu, možete da poništite registraciju odredene slušalice ili drugih slušalica.

- 1 Pritisnite MENU/OK.
- 2 Izaberite stavku [SERVISI] > [ODJAVA], a zatim pritisnite taster MENU/OK da biste potvrdili.
- 3 Unesite sistemski PIN. (Unapred podešen PIN je 0000). Pritisnite taster REDIAL/C da biste uklonili broj.
- 4 Izaberite broj slušalice za koju želite da poništite registraciju.
- 5 Pritisnite MENU/OK da biste potvrdili.  
↳ Registracija ove slušalice je poništена.



## Savet

- Broj slušalice se prikazuje pored imena slušalice u režimu pripravnosti.



## Napomena

- Nije moguće poništiti registraciju slušalice ako je u pitanju jedina slušalica registrovana na baznoj stanici.

---

## Vraćanje podrazumevanih postavki

Postavke telefona možete da vratite na fabričke vrednosti.

- 1 Pritisnite MENU/OK.
- 2 Izaberite stavku [SERVISI] > [RESETUJ], a zatim pritisnite taster MENU/OK da biste potvrdili.  
↳ Na slušalici će biti prikazan zahtev za potvrdom.
- 3 Pritisnite MENU/OK da biste potvrdili.  
↳ Sve postavke su resetovane.

# 13 Tehnički podaci

Punjač: 36 grama  
81,6 x 72 x 31mm (V x Š x D)

## Opšte specifikacije i funkcije

- Vreme razgovora: 10 sati
- Vreme u stanju pripravnosti: 200 sati
- Domet u zatvorenom: 50 metara
- Domet na otvorenom: 300 metara
- Imenik sa 50 unosa
- Lista ponovnih poziva sa 10 unosa
- Lista poziva sa 20 unosa
- Telefonska sekretarica sa vremenom snimanja od 25 minuta
- Podržani standardi za identifikaciju pozivaoca: FSK, DTMF

## Baterija

- Punjive, neuklonjive Ni-MH baterije od 2,4 V 300 mAh

## Adapter

### Specifikacije odašiljača

- Frekventni pojas: 1880 – 1900 Mhz
- Maksimalna izlazna snaga: 250 mW

## Postolje i punjač

- SPPS: SSY050050-EU, ulaz: 100–240 V~, 50/60 Hz 200 mA, izlaz: 5 Vdc 500 mA

## Alternativni izvor napajanja

- Spoljno napajanje: izlaz: 5 Vdc, 500 mA (najmanje)

## RF izlazna snaga

- <24 dBm

## Frekventni opseg

- 1880 MHz ~ 1900 MHz

## Potrošnja energije

- Potrošnja energije u režimu mirovanja: približno 0,70 W (D140); 0,75 W (D145)

## Težina i dimenzije

- Slušalica: 100,5 grama  
155 x 50 x 25,6 mm (V x Š x D)
- Baza: 54,5 grama  
93,5 x 84,3 x 31 mm (V x Š x D)

# 14 Napomena

## Izjava o usaglašenosti

Ovim putem Gibson Innovations tvrdi da je ovaj proizvod usklađen sa osnovnim zahtevima i drugim relevantnim odredbama Direktive 2014/53/EU. Izjavu o usaglašenosti možete da pronađete na lokaciji [www.p4c.philips.com](http://www.p4c.philips.com).

## Usklađenost sa GAP standardom

GAP standard garantuje da svi DECT™ GAP telefoni i bazne stanice zadovoljavaju minimum operativnih standarda bez obzira na njihovu izradu. Telefon i bazna stanica su usklađeni sa GAP standardom, što znači da garantuju minimalne funkcije: registrovanje slušalice, zauzimanje linije, obavljanje i prijem poziva. Napredne funkcije možda neće biti dostupne ukoliko ih koristite sa drugim modelima. Da biste registrovali i koristili ovaj telefon sa baznom stanicom koja je usklađena sa GAP standardom drugog proizvođača, prvo sledite postupke opisane u uputstvu proizvođača, a zatim postupke opisane u uvom priručniku za registraciju telefona. Da biste registrovali telefon drugog proizvođača na baznu stanicu, postavite baznu stanicu u režim za registraciju, a zatim sledite postupke opisane u uputstvu proizvođača telefona.

## Usklađenost sa EMF standardima

Ovaj proizvod usklađen je sa svim primenjivim standardima i propisima u vezi sa izlaganjem elektromagnetskim poljima.

## Odlaganje starog proizvoda i baterija



Proizvod je projektovan i proizведен uz upotrebu visokokvalitetnih materijala i komponenti koje mogu da se recikliraju i ponovo upotrebe.



Ovaj simbol na proizvodu znači da se na taj proizvod odnosi Evropska direktiva 2012/19/EU.



Ovaj simbol ukazuje na to da proizvod sadrži baterije obuhvaćene Evropskom direktivom 2013/56/EU koje se ne mogu odlagati sa drugim otpadom iz domaćinstva.

Informište se o lokalnom sistemu za odvojeno prikupljanje električnih i elektronskih proizvoda i baterija. Poštujte lokalne propise i nikada nemojte da odlazežete ovaj proizvod i baterije sa običnim kućnim otpadom. Pravilno odlaganje starih proizvode i baterija doprinosi sprečavanju negativnih posledica po životnu sredinu i zdravlje ljudi.



Ovaj logotip na proizvodu označava da je odgovarajućem nacionalnom sistemu za ponovno iskorišćenje i recikliranje dat finansijski doprinos.

#### Informacije o odlaganju

Sva nepotrebita pakovanja su izostavljena. Potrudili smo se da napravimo pakovanje koje se lako može rastaviti na tri materijala: karton (kutija), polistirenska pena (zaštita) i polietilen (kese, zaštitne ploče.)

Vaš paket se sastoji od materijala koji se mogu reciklirati i ponovno koristiti ukoliko se rasklapa u specijalizovanim kompanijama. Prilikom odlaganja ambalaže i starih aparata poštujte lokalne zakone o odlaganju otpada.

# 15 Najčešća pitanja

Na slušalici se prikazuje [PRETRAŽIV], [NEDOSTUPNO] ili [ODJAVLJEN], šta da radim?

- Proverite da li bazna stаница има напајање.
- Slušalica је ван домаћинства. Померите ће близу базне станице.
- Slušalica nije упарена са базом. Региструјте слушалку са базном стanicom.

## Savet

- Dodatne информације потражите у „Регистровање слушалке или додатних слушалка“ у одељку Услуге.

Šta treba da uradim ukoliko ne uspem da uparim (registrujem) dodatne slušalice sa baznom stanicom?

- Memorija baze је пуна. Поништите регистрацију слушалика које се не користе и покушајте (погледајте ‘Поништавање регистрације слушалке’ на страни 32).
- Уколико регистрација не успе, искључите адаптер за напајање из базне станице, па га поново укључите. Сачекајте 15 секунди, а затим поновите поступак регистрације (погледајте ‘Регистровање слушалке или додатних слушалка’ на страни 32).

Domet je mali. Kako mogu da ga poboljšam?

Domet zavisi od faktora u okruženju, kao što su električni uređaji ili pregradni zidovi.

- Premestite baznu stanicu на друго место/у другу prostoriju.

- Pomerite baznu stanicu dalje od других električnih aparata који могу негативно да утичу на дomet (попут рутера, телевизора, радио апарати итд.).
- Nemojte da stavljate baznu stanicu na metalnu površinu niti na metalni sto.

Izabrala sam pogrešnu земљу на екрану добrodošlice, шта да радим?

Postavke телефона можете да вратите на оригиналне фабричке поставке (погледајте ‘Враћање подразумеваних поставки’ на страни 33).

Šta treba da uradim ukoliko izaberem pogrešan jezik koji ne umem da čitam?

- 1 Pritisnite taster  да бисте се вратили на екран у режиму припремности.
- 2 Pritisnite taster MENU/OK да бисте приступили екрану главног менја.
- 3 Izaberite stavku [POST. TEL.] > [JEZIK], а затим ће се на екрану појавити једна од следећих опција:

CONFIG. TEL. > LIMBĀ

KONF. TELEF. > JĘZYK

NAST. TEL. > JAZYK

TEL. BEÁLL. > NYELV

PHONE SETUP > LANGUAGE

NAST. TELEF. > JEZIK

POST. TEL. > JEZIK

NASTAV. TEL. > JAZYK

HAČTP. TEΛ. > ЕЗИК

POST. TEL. > JEZIK

- 4 Izaberite ту ставку да бисте приступили опцијама за језике.

- 5 Izaberite жељени језик. Slušalica губи везу са базном стanicom или долази до прекидanja звука током poziva.

- Slušalica је скоро ван домаћинства. Померите ће близу базне станице.
- Поново региструјте слушалку са базном стanicom.

**Nema signala za biranje/slobodnu liniju.**

- Proverite vezu telefona.
- Slušalica je van dometa. Pomerite je bliže baznoj stanicici.
- Status slušalice je [PRETRAŽIV] ili [NEDOSTUPNO]. Registrujte slušalicu sa baznom stanicom.

**Nema zvučnog signala za postavljanje na baznu stanicu.**

- Slušalica nije pravilno postavljena na baznu stanicu/punjač.
- Kontakti za punjenje su prljavi. Prvo isključite napajanje, a zatim očistite kontakte vlažnom krpom.

**[GLAS. POŠTA] se prikazuje na slušalici. Šta da radim?**

Upozorenje [GLAS. POŠTA] (Govorna pošta) dobijate kada imate nove govorne poruke sačuvane na mreži. Uslugom govorne pošte upravlja dobavljač usluga, a ne telefon. Obratite se dobavljaču usluga za postavke.

**Slušalica na punjaču se ne puni.**

- Proverite da li je prekidač za napajanje u položaju „ON“.
- Proverite da li je slušalica pravilno stavljena na punjač. Ako je uključen zvučni signal za postavljanje na baznu stanicu, on će se oglasiti kada slušalicu stavite na postolje za punjenje. Ikona baterije se pokreće prilikom punjenja.
- Kontakti za punjenje su prljavi. Prvo isključite napajanje, a zatim očistite kontakte vlažnom krpom.
- Baterija nije potpuno napunjena. Ostavite slušalicu na postolju za punjenje najmanje 8 sati ili dok ikona baterija na slušalici ne prestane da se pomera i pokaže da je baterija puna.

**Nema prikaza.**

- Proverite da li su baterije napunjene.
- Proverite da li ima napajanja i da li je telefon priključen.

**Loš zvuk (pucketanje, echo itd.).**

- Slušalica je skoro van dometa. Pomerite ga bliže baznoj stanicici.
- Telefon prima smetnje od električnih uredaja u blizini. Udaljite baznu stanicu od tih uredaja.
- Telefon se nalazi na mestu koje ima tanke zidove. Udaljite baznu stanicu od tih uredaja.
- Telefon prima smetnje od DSL (Digital Subscriber Line) veze. Instalirajte DSL filter da biste sprečili pojavu šuma. Obratite se operateru u vezi sa DSL filterom.

**Telefon ne zvoni.**

- Proverite da li je uključeno zvono za slušalicu.
  - Proverite da li je slušalica registrovana sa baznom stanicom.
- ID pozivaoca se ne prikazuje.**
- Usluga nije aktivirana. Obratite se dobavljaču usluga.
  - Informacije o pozivaocu su skrivene ili nisu dostupne.



### Napomena

- Ukoliko neko od datih rešenja nije od pomoći, isključite napajanje i telefona i bazne stanice. Pokušajte ponovo nakon 1 minuta.

# 16 Dodatak

## Tabele za unos teksta i brojeva

taster Znakovi (za engleski/latinica)

0 razmak 0

1 - 1

2 A B C 2

3 D E F 3

4 G H I 4

5 J K L 5

6 M N O 6

7 P Q R S 7

8 T U V 8

9 W X Y Z 9

\* \* ? / \ ()

# # ' , - &

taster Znakovi (za norveški/danski)

0 razmak 0

1 - 1

2 A Æ B C 2

3 D E F 3

4 G H I 4

5 J K L 5

6 M N O 6

7 P Q R S 7

8 T U V 8

9 W X Y Z 9

\* \* ? / \ ()

# # ' , - &

Taster	Znakovi (za grčki)
0	razmak 0
1	- 1
2	Α Β Γ 2
3	Δ Ε Ζ 3
4	Η Θ   4
5	Κ Λ Μ 5
6	Ν Ξ Ο 6
7	Π Ρ Σ 7
8	Τ Υ Φ 8
9	Χ Ψ Ω 9
*	* ? / \ ()
#	# ' , - &

taster Znakovi (za poljski)

0 razmak 0

1 - 1

2 A B C 2

3 D E F 3

4 G H I 4

5 J K L Ł 5

6 M N O 6

7 P Q R S 7

8 T U V 8

9 W X Y Z 9

\* \* ? / \ ()

# # ' , - &



2017 © Gibson Innovations Limited. Sva prava zadržana.

Ovaj proizvod je proizведен i prodaje se u okviru odgovornosti kompanije Gibson Innovations Ltd. i kompanija Gibson Innovations Ltd. daje garanciju na proizvod. Philips i Philips Shield Emblem su registrovani zaštićeni žigovi kompanije Koninklijke Philips N.V. i koriste se pod licencom kompanije Koninklijke Philips Electronics N.V.

UM\_D140-145\_53\_SR\_V1.0  
WK1722

